



PROPRIETÁRIOS MAS IDOZUS DI BOSTON

RESEBI AJUDA PESSOALMENTI KU APLIKASON DI FORMULARIU DI IMPOSTU DI KAZA



Diskubri si bu ta kualifica pa izenson di taxa, diferimentu di taxa, y otus pusível poupanza sima Kréditu di Taxa pa Senior Circuit Breaker, SNAP, Asistensia di Gas y Mas



Fev. 10, 11am-3:30pm
Second Church
44 Moultrie St., Dorchester

Março 4, 11am-3:30pm
BPL Honan
300 N Harvard St., Allston



Fev. 12, 12-3:30pm
BCYF Nazzaro
30 North Bennet St., N. End

Março 6, 11am-3pm
BPL Mattapan
1350 Blue Hill Ave, Mattapan



Fev. 13, 11am-3:30pm
BCYF Curtis Hall
20 South St., Jamaica Plain

Março 7, 11am-3:30pm
BPL East Boston
365 Bremen St., East Boston



Fev. 18, 12-3pm
BPL Nubian Square
149 Dudley St., Roxbury

Março 11, 11am-3pm
BPL Lower Mills
27 Richmond St., Dorchester



Fev. 19, 11am-3:30pm
BCYF Blackstone
50 W. Brookline St., S. End

Março 20, 11am-3:30pm
Knights of Columbus
545 Medford St., Charlestown



Fev. 20, 11am-3:30pm
BCYF Hyde Park
1179 River St., Hyde Park

Março 26, 11-3:30 pm
Boston Elks Lodge
1 Morrell St., W. Roxbury

**SCAN
ME**

Fev. 24, 11am-3:30pm
BPL Roslindale
4246 Washington St.,
Roslindale

Março 27, 11-3:30 pm
BPL Grove Hall
41 Geneva Ave, Dorchester



Março 3, 11am-3:30pm
BPL South Boston
646 E Broadway, S. Boston

Março 28, 11am-3:30pm
Boston City Hall
1 City Hall Square, Boston



RSVP - 617-635-4366 | boston.gov/prop-tax-clinics

AGE+ | Age Strong
Commission



Water and
Sewer Comission



Home Center



Environment

abod



Civic Organizing



Assessing



Worker
Empowerment

CITY of BOSTON



Olá Boston!

Nu obi di munti di nhos ma aumentu di Janeiro sta aproxima na un momentu ki dja bu staba ta xinti ma kuazi bu ka sta konsigui susti. Pur isu ki, mês pasadu, n'introduzi un pakoti di alíviu di taxa rezidensial mas abranjenti, ki debi ser aprovalu pa lejislatura di stadu, pa pruvidencia asistensia finanseru pa rezidentis di Boston inpaktadu pa aumentu di taxas di propriedadi.

Lejislasen ta ben pruporsiona un alíviu imediatu pa tudu rezidentis, spesifikamenti pa rezidentis idozu, é ta ben expand elejibiidadi pa izenson di idozu "41C" - y aumenta montanti di izenson. Y apezar ki nu sta ku esperansa ma investidoris y lejisadoris ta ben djunta ku nos na entrega kel alíviu ki nos komunidadadi mesti, n'kre konpartilha rekursus ki dja ta existi pa ajudou poupa dinheru ku bus taxa di propriedadi gosi li; podi ser ma bu ta kualifika pa un ou tudu:

- Izenson Rezidensial di Boston podi reduzi bu fatura di taxa di propriedadi ti **\$3,984**. Aplika ti **Abril 1**.
- Izenson di Idozu "41C" ta oferesi rezidentis idozu ki ta kualifika ti **\$2,000** di alíviu na taxa. Aplika ti **Abril 1**.
- Nos Programa di Adiamentu di Taxa di Propriedadi pa Idozu ta permiti adultus mas grandi ki ta kualifika pa adia tudu ou un parti di fatura di taxa di propriedadi, un **enpréstimu di 1% pagu di volta**, ôra ki propriedadi bendedu ou transferidu. Aplika ti **Abril 1**.
- Programa di Reduson di Taxa di Age Strong ta konvida adultus mas grandi pa "trabadja" ti **\$2,000** di bu fatura di taxa di propriedadi através di trabadju voluntáriu ku departamentus di Sidadi. Aplika ti **Julho 11**.

Asistensia sta dispunível pa ajuda ku elejibilidadi y aplikason. Inskrevi pa bu markason na klinika ta txoma pa **617-635-4366**. Pa mas informason, vizita boston.gov/prop-tax-clinics.

Nu ta odja na komunidadadi,

Interpretason di língua, servisus di traduson y akomodasons pa defisientis sta dispunível sen ninhun kustu. Pur favor email Edzani.Kelapile@boston.gov ou txoma **617-635-2360**.

